



之故亦謂寫在款式也明治廿八年四月初六日在下關○第一次擬改日本和約稿光緒二年三月十五日 大清帝國頌等全權大臣  
大日本帝國辦理全權大臣說帖三月十五日承示以本大臣諭於本月十一日送交 大日本帝國全權辦理大臣之說帖未嗣所期奉大  
臣殊願抱歉失望該說帖並非專據中國自家為難之事原備考究日本總和約底稿尤爲緊要係款所有意見皆經較明故欲確合  
帝國權辦理大臣之意仰其與益特即另擬約稿一冊與貴大臣送來之約稿條條相對其新添之十一款責貴大臣必以為可行該冊另擬  
約稿據在會議情形而言已盡全權大臣責成之力量如中間仍偶有與貴大臣意見不能盡合之處如經兩國全權大臣晤面會商想即易  
於就緒現在停戰日期 賽無多惟望貴大臣速訂會議日期勿再稍有延宕是禱

諭旨恭錄 ○四月二十六日太常寺題五月三十日至大祀 地於 方澤奉 各朕親詣行禮四從壇遺鍾秀英俊立瑞黃永安各分  
獻欽此○二十八日車駕大臣西本 諭旨新進士著於五月初七日起至初十日止分作四日帶領引見欽此○同日奉 上諭通政使司奏  
鄂楚本章湖南未蓋印請將巡撫議處等語四川總督前陝西巡撫鹿傳霖著交部照例議處欽此○二十九日奉 上諭內務府奏恭達恩詔上  
駢院已革職長司不開復一摺上駢院駢長時泰等均降旨責革並非革職留任之員該衙門援引恩詔頗為陳奏殊屬錯誤所謂着無庸議  
欽此○五月初五日奉 上諭山東布政使湯聘珍着來另候簡任欽此○初七日奉 上諭李希蓮著調補長蘆鹽運使山東鹽運使著豐仲  
泰補授欽此

水原又竭 ○奉啟自來水喉近來所放之水每每不敷所用本報已迭言之乃昨二十五日不知何故水喉又覺滯弱異常不但三層  
樓難擎一滴之施即二層樓之水喉亦苦澀無消滴夫近來天時既熱又有時症流行居民之仰賴水原以延殘喘者不啻湯枝甘露乃水泉驛  
少民將何以爲生因思工部局近來於水政一事大覺措置失宜今復如斯爰不禁爲噦地十八萬居民而大聲疾呼不知工部局負其累偶疚  
心於此否耳

之諒緣該處時症告平故特除其禁令也

西廂近報 ○昨接西廂來信謂該處制軍近日查辦某大員之事因聞該大員曾欠外閣債務爲職甚節實非居官者之所宜故制軍

特命其詳爲覆所欠之項將以何款抵償若不能指出償數所歸即將具摺奏之矣奉云

官犯解京

○前接學友來信謂粵官懲緣在靖海門外某客機拿獲一員級即旅順逃脫之黃仕林所有各情皆經節錄諭報茲聞案

輕粵盡機訊知該員果係黃仕林即旅順在逃統領之一大憲以其案開欵犯情確重大不敢久留於十二日札委候補府同太守濟仁候補參  
將石參戎玉山押解督辦交部收辦想察關失蹤喪師畏罪潛逃一經訊實難免擬斬之條也噫與其次法亡身萬年遺臭易若見危授命百世  
留芳早知今日何不當勸該員其亦有所悔悟否

兩國議和問答續錄

○伊曰中堂之論當慨我心十年前我在津時已與中堂談及何至今一無變更本大臣深為抱歉 李曰維時

聞貴大臣談論及此不勝佩服且深佩貴大臣力為變革俗尚以至於此我國之事因於習俗未能如願以償當時貴大臣相勸云中國崎嶇人

眾變革諸政應由漸而來今轉瞬十年依然如故本大臣更為抱歉自歎心有餘力不足而已貴國兵卒恐照西法訓練甚速各項政治日新月

盛此次本大臣進京與士大夫相論亦有深知我國必宜改變方能自立者伊曰天道無親惟德是親貴國如願振作皇天在上必能扶助貴國

如願以償蓋天之待下民也無所偏倚要在各國自為耳李曰吾國經貴大臣如此轉頓十分羨忌 伊云請問中堂何日移住皇上便于議事

李曰本備聞金曉明日午前登岸 陸云明日午後二點鐘便不再讓 李曰兩乘半鐘即來 李曰我與貴大臣好已八二位有話儘可

易實屬應接不服 李曰貴國大皇帝行至廣島幾箇月 伊云已七月矣 李曰宵旰勤勞不勝欽仰 伊云萬舉無暇凡一切軍務國事以

彼此實告不必客氣此次責成甚重本大臣諸多為難惟望貴大臣相諒耳 伊云與各處皆通 李曰奉大臣有電回國 伊云前張大人等來此本大臣未曾允電

及自行辭旨皆出親裁 李曰此處與各處通電否 伊云與各處皆通 李曰貴大皇帝固然聖明貴大臣贊助之功為多 李曰兩位同居否 伊云分居

大心細 伊云此係本國大皇帝治功本大臣何力之有 李曰貴大皇帝固

然聖明貴大臣贊助之功為多 李曰我今年七十三年不料又與貴大臣相遇於此見貴大臣年富力強辦事從容領有肅閒自在之樂 伊云日本之民不及華民易治且有議院居間斷事竟無賴手李曰貴國之

議院與本國之都察院等耳 伊云十年以前會勘撤去都察院而中堂答以都察院之在白漢時由來已久未易撤去伊云都察院多不明時之

者僕在不難於辦事貴國必須將明于西學年富力強者委以重任拘於成法者

一概不為方有轉機 李曰現在中國上下亦有明了時務

寓實叻生街風周喉醫精方一過冷落風瘡風

福

仙傳醫治癆瘍

七日乾癟

眼目科包醫

病

保險紙頭標出售

CHEW YIT HONG. 建周

醫精

方一

甜酸尿及下消

法治邪怪病

病

風水師監洲

大清光緒二十年

八月二十日 己

售出

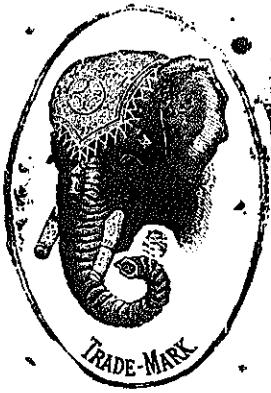


啟者本公司所督辦正立花鐘標萬國酒出售  
一千八百九十年元月四號

不殺呼魯公司即前  
加珍目不殺公司隨啟

火

啟者本公司由監辦派次官票庫先那密酒來此專為  
賣得力請仁人用此酒來休皆可且能除煩解渴於實  
德力士貯最是相合諸君所用請轉將其標式附列  
報中俾諸君一目而知按式圖取備蒙光顧請至舊巴



售出標萬國酒



羅街萬興號右鄰本公司公細標象首標為記庶不致誤價  
極平售此所聞 大英一千八百九十三年九月廿一號

新嘉坡總公司謹啟

上所有各標如無本行不殺呼魯華字者認爲假貨幸勿爲之誤買  
本行有厚誠焉 大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼魯即首標珍愛洋行謹啟

味之混現  
殊以免魚  
葛藤  
金鈔用須  
為留心辨  
在市上假冒者甚多  
其多處

啟者本公司所督辦正立花鐘標萬國酒久已馳名請到華藉諸  
君子均喜用之現已認定與本坡酒公司包裝以應客沽凡諸君  
有欲令沽者請到本公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此酒  
造製之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸餾  
者皆爲上  
等之精良  
無爲充之  
料此酒若  
在本坡沽  
甚易得亦  
葛藤  
金鈔用須  
為留心辨  
在市上假冒者甚多  
其多處

啟者本公司所督辦正立花鐘標萬國酒久已馳名請到華藉諸  
君子均喜用之現已認定與本坡酒公司包裝以應客沽凡諸君  
有欲令沽者請到本公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此酒  
造製之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸餾  
者皆爲上  
等之精良  
無爲充之  
料此酒若  
在本坡沽  
甚易得亦  
葛藤  
金鈔用須  
為留心辨  
在市上假冒者甚多  
其多處

啟者本公司所督辦正立花鐘標萬國酒久已馳名請到華藉諸  
君子均喜用之現已認定與本坡酒公司包裝以應客沽凡諸君  
有欲令沽者請到本公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此酒  
造製之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸餾  
者皆爲上  
等之精良  
無爲充之  
料此酒若  
在本坡沽  
甚易得亦  
葛藤  
金鈔用須  
為留心辨  
在市上假冒者甚多  
其多處



將其事列出欲知詳細者請於其告白觀之可也

輪船出售

○明馬也洋行代理之柳麥輪船素稱堅固并無損壞乃該船現欲出售與人業經該行在本報刊有告白為之通佈

時疫續聞

○近日國家細查本坡患疫之人前日已查出兩名送交醫院調醫各情已登昨報故悉廿六日復有五人送交醫院調

治內計丹戎巴葛甘公等武吉巴梭賭間口及草市各一名云噫時疫漸正深可以為憂者也

匪徒闖教

○上海眾信云五月初八日成都美國教堂被劫初九日英法二國教堂亦遭攻擊又城中傳教人之房屋拆毀無遺天主

教神甫特耐特受傷傳教人恐亦不免查天主教堂在彼已經一百五十年管理教民三萬人數月以前已早知有今日之禍如何辦理今尚未得而知又接成都續信言此次亂民所毀傳教人之房屋約值銀三兆餘兩聞天主教中人間有與亂民相拒者故二面皆有死傷也

各部院會參孫兵部摺

○奏為特參專權俱國之大臣恭摺仰祈

聖鑾事變惟日人犯順起自朝鮮及於內隨兵連禍結五月於該

戰必不勝守必不固天下盡然喪其樂生之氣而朝廷之上亦屢宵旰之憂風鶴頻驚駕駛內向舉世皆太息於將帥之失機疆臣之債事

絕於門市偷匪人恣意來往賊私巨萬皆昧盈車械惡之聲鬱於道路此則該樞臣之貪污劣賄衆目昭彰者也然此猶其罪之輕者國家設

立樞垣承旨卽宣職司喉舌專繕明代閣臣秉筆弄權之弊故歷來當此任者率濶勤奉職有具臣而無權卽孫毓汶天性異人驕恣枝剝自

入軍機以後輒同僚皆昏庸冗冗遂悍然以富國自居其脅持之法專以賣官贖貨之利分甘同列以順摘其意而已乃獨專威福之權凡廷臣

之有才望敢言事者必摧折之凡疆臣之有幹畧能任事者必排擠之所引進以供奔走者則無賴陰狠之徒所將荐以示招徠者率昏暮乞憐

之士其尤要關鍵在抑塞言路以便其私罔保其威福此則孫毓汶一人之專長亦卽孫某畢生之能事十年以來中外臣工知有孫某而不知

有朝廷積威之漸非一日矣迨東事之興倉卒變生手足無措平日於洋情軍務一無所知於是一意與李鴻章相狼狽一切調度指揮陰依

其意指而陽托於主上之殷施日之初動可議和和不成和諭於李鴻章之幽禁滅裂而孫某受命如響也則疾首蹙額而告人曰皇上輕

率而言戰日之既建必當戰戰不成戰誤於李鴻章之乖張悖謬而孫某惟波助瀾也則又疾首蹙額而告人曰皇太后將隱忍以求和陰黨

疆臣歸過君上年籲同列共肆欺蒙其辦齊重務也於大小臣工條陳非奉待旨允行則相行駁斥若理總憲遇有呈請代表奏事件禁不上

聞出使日本使臣汪鳳藻有管見條陳聞已呈遞矣而孫某飭其改削以深匿日事之實情丁汝昌特予撤任聞旨已書就矣而孫某密令

延擋不行徐待北洋之中救索董福祥之門匱當例大寒將士之心任田在田以蓄穀重防陰為自衛之計種種懼權逞臆任意聽張大抵任事

者無一不加抑制償事者無一不予曲全邊事阽危至於今日猶復黨同伐異怙勢作威以國家數百萬之生靈數千里之封疆數十兆之帑

藏甘心暴棄乘快譽比來寅僚憤懣懃惶卷嘲譏甚至外國使臣亦以國家事重勿挾私見之言醜面揚揄俯首受之不能謂辯此其辱國殆羞

諸大臣相與隱避之皇上固無由察知之也近以新簡樞臣事權相逼疑我皇上眷顧漸衰乃益與李鴻章朋比為奸行險僥倖傳聞李

鴻章疊遭外國人私與倭人交結孫某亦與某國使署中人夜聚裏散斗室密謀揣其情形無非潛圖外援曲成奸計外間之言謂割地賄費離

款朝廷雖殊疎懶而孫某李鴻章已盡有一定不移之局勿論如何虧損期於不得不從其實我與倭人和戰大局專視兵事之利鉗以為轉

四海而令羣臣皇上將何以振乾綱而臨大政乎稱我祖宗之朝凡專擅弄權之大臣如和坤肅順舉蒙顯戮卽辦理洋務屢國媚敵如

者英穆彰阿者亦名嚴加誅譴不事姑容今孫某實兼此四臣之罪而朝列莫敢冒言臺諫為之結舌坐使禍首罪魁泰然高視於百僚之上臣

等實恥之痛之比聞街巷傳言孫某有賄私銀與十萬兩資金數千兩公然由京匯寄至原籍地方密為安頓每賄大昧良一至於此念自

太后垂簾以及皇上親政因該樞臣貌似有才無不禮遇有加實心委任而該樞臣之奉恩誤國至於此極其藐視

逃乃至臣子然訕之語上及於深宮我皇上能聽其晏然而已乎總之竊弄威福之臣國有常憲卽非此次軍情貽誤亦應立予嚴誅況乎

東事方棘該樞臣與李鴻章表裏為奸不惟備戰之事非所樂聞無不從旁掣肘卽籌和之策不從己出亦無不隱相阻撓寇深勢急逼大臣已

徘徊無策若再任此人顛倒餽弄於中大局尙堪設想乎伏乞皇上立申乾斷器樞臣孫某嚴行治罪以警其餘庶國法以伸朝綱以振

國事亦可望轉機宗社幸甚天下幸甚臣不勝憂憤激切惶恐待命之至辭合詞具陳伏乞皇上聖鑾聽奏

# 啟者茲本行有總旗暗單輪船一艘欲爲出售此船名曰柳夢乃勿里寧國公司之物可以購買一等第一之保險其船堅固異常堪

載毛担一千八百十五墩實載一千零七十九墩如載重貨則可至一千八百五十墩之多

其機器同抵馬力一千二百匹每日需用日本煤炭升一噸

此船不但載貨甚爲妥適

二號客艙可容七人

大英一千八百九十五年六月十九號

光緒二十一年五月廿六日

此船向由開常川往來德屬之紐育尼地方至其中一切詳細情形可到本行面詢便悉

諸君有欲購置者請至本行面商可也特此佈告

電醫告白

啟者奉醫生研究電氣醫術奇而不失於正統在法國巴黎都城售術凡經診治者莫不交口同稱效到時中縣靈閣世

至余醫症之法係以電氣爲主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略謂如左半身不遂

痲不仁 身體虛弱 肝木不調 脾土受病 腰脊酸軟 陽痿不振 色慾過度以至虛勞等症一經診治即能斷定何時可能全愈若果

以余法醫之不但暫時少愈并可永遠除根前者在印度時曾醫治各部諸侯王及西人土人等不能悉計凡經醫愈者均蒙給有字據爲證

至於此等醫法僥幸一人獨創在於印度一帶并無分校茲到時中寄寓加爾那路第三十二號門牌加士打大屋內每日在土庫花園邊第十四

十三號門牌即麥加樂房樓上由上午十點鐘起至下午五點鐘止在本館內候醫至於謝儀一項務從廉取斷無苛索 諸君賜教即玉臨就商可也

光緒二十一年五月廿八日

帆船出售

啟者茲奉本款有二枝半帆船一艘裝載四百墩完壓異常欲出售與人請知現泊於叻港之中以備欲購者前往觀

看 諸君合意請到奉號面商便得特此佈告

清光緒二十一年五月十八日

電氣醫生猶其律謹啟

渣打火船行期

啟者茲有渣打火船名永生大有一千五百一拾七墩於西本月拾二號即華本月二十日由加利吉打起程定於西

英一千八百九十五年六月十五號

清光緒二十一年五月廿三日

莫實 洋行諸啟

吉慶出租

啟者敝號今有新建三層樓屋一間在天福宮口謝新舊巴風邊諸商翁或要承租設店或作貢棧以及住者均能

相宜有合用者請移玉至成豐寶號詢問至於稅價一概從廉自來水喉又皆足付特此佈聞

清光緒乙未年五月二十日

玻璃邊鼎興謹啟

土庫出貨

啟者茲有人於本月十三日在東陵巴風附近永利成雜貨店之處失落西女之銀鑰一枚請 諸君有檢得者請將原物送

至土庫花園邊第八號門牌六狀師高里勿里兒士之寫字樓內即謝花紅銀十元決不食言特此佈告

英一千八百九十五年六月十二號

賞 帖

黃帖

啟者茲有人於本月十三日在東陵巴風附近永利成雜貨店之處失落西女之銀鑰一枚請 諸君有檢得者請將原物送

勸善賑捐

照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐送奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎名項一部照均分別

先後隨時領給換此人斷其見共闊隨捐隨解從不集壓所以各照給之來奉委員辦事頭一秉大公以昭誠信而重賑發當此時事多

難之際籌款更爲吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙夜各爭 諸大君子信許捐項亦極易認本委員現又奉札委會同

公正紳商籌辦各款以資各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐官指書分發遇缺即補各員花樣並虛銜胡枝請封等類均可一律收捐

隨時充填實收如有情願樂輸鉅款本局立卽重稟

兩江督憲破格 委給獎叙用特佈聞祈各號雖要需裨益大局幸甚本局向設

邱氏典公司

吳德源號

光緒二十一年二月初一日

辦理南洋新嘉坡等處勸善額直山東江蘇捐輸核獎委員謝盛敬

閱計十零九三桿打

船身食水計二十尺英半

至其一號客艙可容十七人

然若用加里付煤則每點鐘能燒十二束水程

明嗎也洋行謹啟

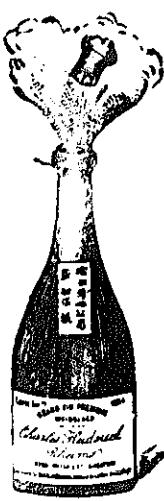
告



敬者本行督辦歐洲馳名三馬酒發售  
其酒係白頭公式發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
款式以求急利爲日久殊可恨嗣後 諸君切  
賈本行白以三品酒者請細認本號招牌之內

有小紙包印上字新嘉坡總經理公司告  
始無倫若此字樣即屬僞冒請為認真此酒  
大英一千八百八十五年十二月十九號

明德也公司敬行



## BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD BY THE WINE MERCHANTS

敬嚴者茲本公司親造英國督辦  
頂上好萬國池酒來沽發售其酒  
清香濃郁醇厚異常人之誠司令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無  
窮今市上所有萬國池酒無有能  
出其右者誠佐鋼中妙品也至此  
甚相宜倘有鑽營之商者祈早至  
處臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二  
十號

明德也公司謹啟

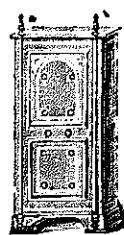
敬者茲本行由歐洲搬來上等密酒來沽發售其酒甚佳茲將標題印  
出諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標題起  
標酒希圖自魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木桿內加鑄  
烙鐵行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行細明即訓  
紅銀二百大圓經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往  
加勝也 三寶場 沙里末 雜加錢 檳榔頭 日裡等處  
他皆半均能運往並此佈 謹  
大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明德也洋行謹啟

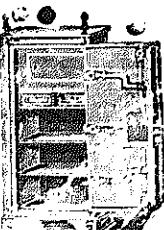
## 鐵 庫

發 售



所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄存  
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明德也洋行謹啟



書思醫生之道所最要者燭油燭數其次則燭油燭必須不點或未燃外  
此本行鐵庫所以為諸君之所共賞也敬者本行所賣之鐵庫久已馳名於東  
方一帶而於新嘉坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵庫已有三十年之久其製  
為堅固保能避火且其逃輪甚妙斷非盜賊等所能開計其庫全身均用鐵製成  
並無鑑以木料且諸油自燃至凶為一式堅固前無

有優劣之分至於名厨大小  
不一而價値則約一百元至  
四百元凡用之者請保其不  
縱然燒即火災亦無所傷本

行之鐵庫實為新嘉坡獨一  
無二而價値則約一百元至  
四百元凡用之者請保其不  
縱然燒即火災亦無所傷本

明德也洋行謹啟

## 烏 密 酒 發 售



敬者本行向由英國督辦各  
種美酒來沽發售久已遐邇  
馳名茲復由英新搬來國爾  
士斗雪字號之狗頭標烏密  
酒到助應沽此酒香美異常  
不僅飲之可口且能保養精  
神和血氣當飲令人不生  
病氣酒國中上品也 諸君  
光顧細看以上所列之  
狗頭標也不致誤且價甚相  
宜等 諸君有欲採購者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號

明德也公司謹啟

謹

